



Rencontrer l'autre pour mieux le connaître
Se connaître pour mieux vivre ensemble



[Facebook.com/GIP78](https://www.facebook.com/GIP78)
 [Twitter.com/GIP78](https://twitter.com/GIP78)

Libre participation aux frais



La mort, et après ? Nos rituels, nos croyances

Table ronde
avec

Monsieur **Frédéric DAHAN**,
responsable du cimetière de l'Association Cultuelle
Israélite de Versailles,

Père **Louis du BOUËTIEZ**,
délégué épiscopal pour les relations avec les musulmans,

Pasteur **Eric GEORGE**,
de l'Église Protestante Unie de Versailles,

Monsieur **Yaya DIANKA**,
administrateur du GIP78, écrivain,
et Monsieur **Mohamed OULD KHERROUBI**,
vice-président du GIP78, président de l'Association des
Musulmans de Versailles.



Juifs, Catholiques, Protestants, Musulmans table ronde sur la mort, et après ? Nos croyances, nos rituels



Déroulé

20h30 Mot d'accueil et présentation du déroulé : Ariane de Blic, présidente du GIP78

Présentation de « la mort, et après ? » dans les 4 religions ou confessions :
Frédéric Dahan, Père Louis du Boutiez, Yaya Dianka, pasteur Eric George

21h45 Session de questions et réponses avec les intervenants et Mohamed Ould Kherroubi

22h25 Mot de la fin – Ariane de Blic

Pot de l'amitié



La mort et après dans le judaïsme?

Frédéric Dahan

Hevra Kadicha ACIV

Trame de la présentation



Décès

Dans l'attente de
l'enterrement

l'enterrement

Deuil

Au-delà

Agonie

Parcourir les rites de la Tradition d'Israël qui précèdent l'enterrement
pour apprêhender la dimension spirituelle

Du Décès à l'Enterrement: *Les premiers instants*



Les principaux rituels au Décès :

1. « Baroukh Dayan HaEmet » : *Béni soit le Juge de vérité*
2. Fermer les yeux du défunt (ainsi que sa bouche si elle est ouverte)
3. Allonger le défunt sur le dos, les bras le long du corps
4. Recouvrir entièrement le corps d'un drap, en particulier le visage pour le soustraire aux regards.
5. Allumer une bougie placée près du corps



- **על בשורות רשות אומר: ברוך ייְהוָה האמת** (Talmud 'Berahot') les assistants expriment par cette bénédiction leur foi absolue et inébranlable en la Providence – résulte du commandement **תַּעֲשֵׂה אֶת הָאֱלֹהִים... בְּכָל מְאֻזָּךְ** (Deutéronome 6:5) - Le devoir d'aimer Dieu inclut d'accepter Ses jugements.
- **ואהבת את ה' אלוהיך... מתחם מיטקה** c'est une « mitsvah » de fermer les yeux du défunt. Fermer les yeux est un geste d'honneur et de dignité, relevant du commandement « aimer son prochain » (Lévitique 19:18) **אהבת לרעך כמוך אני ה** ; mitsvah plus intense avec un défunt qui ne peut donner en retour.
- Il en est de même pour les points 3 & 4: ce sont des actes de bonté/bienveillance vis-à-vis du défunt. « **Allonger sur le dos** » évite une posture du corps qui manquerait de dignité, et « **recouvrir le visage d'un drap** » pour soustraire d'un éventuel regard dévalorisant.
- **נֵר ה' נִשְׁמַת אָנָם חַפְשָׁת כָּל מִדְּרֵב בָּטוּן** « La bougie de l'Éternel, c'est l'âme de l'homme, elle explore tous les recoins de l'être » (Michlé/Proverbes 20:27). La bougie, dite « **Ner Nichama** », symbolise un lien entre le monde matériel et l'âme. C'est une aide émotionnelle et spirituelle, exprimant l'ascension de l'âme et une marque de respect au défunt.

Du Décès à l'Enterrement: *Dans l'attente de l'enterrement*



1. Enterrer au plus vite
2. Veiller le défunt
3. Procéder à la « *Tahara* », la toilette rituelle

L'homme abrite trois niveaux d'âme « *Nefesh / Rouah / Néchama* ».

« *L'Éternel Dieu forma l'homme de la poussière de la terre, Il insuffla dans ses narines un souffle de vie (Néchama), et l'homme devint une Nefesh vivante.* » (Génèse 2:7)

נֵיצֶר ה' אֱלֹהִים אֲתִיהָ אָדָם עַפְרָמָר נִיפְחַת בְּאָפִיו נִשְׁמַת וְיָרוּהַי הָאָדָם לְנִפְשָׁת

Nefesh désigne l'âme de l'être être vivant. Il est lié au corps et il est similaire à celui des autres êtres vivants

אָדָם נִפְשָׁת בְּקֶרֶב חַיְלָה בְּקֶרֶב חַיְלָה « Car l'âme (nefesh) de la chair est dans le sang » (Lévitique 17:11)

➤ **Rouah**, parfois traduit « esprit », désigne l'âme sensible, siège de l'intelligence, de la conscience morale. Plusieurs textes bibliques se réfèrent à cette dimension de l'âme. Le **Ramban** explique que le **Rouah** est l'âme intermédiaire entre le **Nefesh** et la **Néchama**

וְנִשְׁמַת שְׁמִינִית אֲכֹנוֹת רָוּם חַיְלָה בְּאָנוֹס « En vérité, c'est le **rouah** qui est dans l'homme et c'est le **Nichmat Chadaï** (âme du Tout-Puissant) qui lui donne l'intelligence/discernement » (Job 32:8)

➤ **Néchama**, c'est l'esprit divin. C'est par sa présence que l'homme est dit à l'*image de Dieu* (Génèse).



il s'agit de la même âme mais composée de plusieurs niveaux, à l'*image d'une seule flamme.....avec base, corps et pointe*

Au moment de la mort, ces trois niveaux se séparent provisoirement selon leur nature

Du Décès à l'Enterrement: *Dans l'attente de l'enterrement*



1. **Enterrer au plus vite**

2. **Veiller le défunt**

3. **Procéder à la « Tahara », la toilette rituelle & habillage du linceul**

- **כִּי קָבָר תְּקַבֵּר נֶגֶד בַּיּוֹם הַהֲאָה** « tu l'enterras le jour-même » (Deutéronome 21:23). Dès lors, le Talmud établit une règle générale: ne pas tarder l'enterrement, sauf pour assurer l'honneur du défunt.



Or, les trois niveaux d'âme se séparent, ce qui génère une période de trouble: Le **néfesh** reste attaché au corps, le **rouah** veut s'élever avec la **néchama** mais ne peut pas, car lié affectivement moralement au **néfesh** qui le retient. Rabbi Moché Ben Nahman – Le Nahmanide – explique le **rouah** oscille entre entre le corps et la **Néchama** qui est montée. C'est une période de confusion qui se calme avec l'enterrement aussitôt que la parole biblique s'execute « *tu es poussière et vers la poussière tu retourneras* » (Génèse 3:19)

Dans cette période trouble, veiller le défunt est un acte bienveillance. Pour calmer le **Néfesh**, le veilleur lit le livre des **Téhilim** (Psaumes), parce que dans les paroles du Roi David, l'âme humaine parle directement à Dieu. Les écrits ésotériques de la Tradition d'Israël expliquent également que les Psaumes permettent réconforter le **Néfesh** et éléver le **Rouah**. Il est d'ailleurs écrit que l'esprit troublé du Roi Saül s'en allait lorsque David jouait (Livre de Samuel).

- Le corps de l'homme qui a abrité l'âme divine est empreinte de sainteté (**Kedoucha**). La Toilette rituelle procède également d'un principe de bienveillance pour le rendre cette sainteté amoindrie ; le corps devenant impur lorsque l'âme l'a quitté.
- « *Nu je suis venu au monde, nu je repartierai, L'Eternel a donné, l'Eternel a repris. Quel le nom du Seigneur soit béni* » (**Job 1:21**) **וְעָמָר אָמֵן וְעָרֵם אֲשֶׁר שָׁמָה הַתְּמִין וְהַלְּקָחֶה יְהִי שָׁם הַמְּבָרֶךָ**

De même qu'il est venu au monde nu, il retourne dans la simplicité, enveloppé uniquement de linceuls

8



La mort et après dans le catholicisme?

Père Louis du Boutiez



- avant la mort (agonie) → VIATIQUE
- entre la mort et l'enterrement : est-ce qu'on veille les morts ? → OUI!
- l'inhumation ; l'incinération est-elle autorisée ? → OUI, mais...
 - Délai : rapide ? → Pas de délai fixé
- Célébration religieuse → rites à l'église, en présence du défunt, reprise des signes baptismaux, prières au cimetière
- les différentes phases de deuil pour les proches : y a-t-il une période officielle de deuil ? NON
 - les commémorations :
 - priez-vous pour les morts ? Pour le salut de leur âme ? → OUI, intentions de messe
 - Visites au cimetière ? Anniversaire du décès ? → OUI, sans obligations, 2 novembre

« Père, en tes mains je remets mon esprit » (Ps 30,6; Lc 22,46; antienne Nunc Dimitis)

*Jusqu'en Paradis que les anges te conduisent
A ton arrivée que les martyres te reçoivent
Et qu'ils t'introduisent dans la cité du ciel*



- Croyez-vous à une forme de vie après la mort ? → OUI
- Croyez-vous à l'immortalité de l'âme ? → OUI
- Croyez-vous à la résurrection des corps ? → OUI
- Croyez-vous à la vie éternelle ? → OUI
- Croyez-vous à la communion des saints ? (A expliciter pour les non chrétiens) → OUI
- Croyez-vous au jugement dernier ? au paradis ? à l'enfer? au purgatoire ? → OUI

« Moi, je suis le Chemin, la Vérité et la Vie ; personne ne va vers le Père sans passer par moi »

«lui-même sera sauvé mais comme au travers du feu », 1Co3,15



La mort et après dans l'Islam ?

Yaya Dianka



« La mort et après ? » - Les Rituels

- Avant la mort (agonie) : **LA SHADAD** « Il n'y a de divinité en droit d'être adorée qu'Allah »

- L'inhumation :

- **La toilette mortuaire** est un rituel de purification.
- **Un linceul de couleur blanche**, pour tous, quels que soient leur sexe, l'origine socio-ethnique, la catégorie sociale
- **La mise en terre**, de préférence sans cercueil, pour que le corps soit au contact de la terre à laquelle il/elle doit retourner
- **la prière** par l'Imam, les Doua individuels, des récitals de Coran et toute forme de prières en son intention pour invoquer le Pardon,

- les commémorations

« Inna LillAh Hi
Inna Ileyhi Rajjiunn »

C'est une invocation Coranique, qui signifie : « Certes, nous appartenons à Allah, et c'est vers Lui que nous retournerons ».

« La mort et après ? » - Les croyances



L'âme, le souffle et l'esprit

L'âme (**Rukh** en Arabe) est un concept central dans plusieurs traditions spirituelles et philosophiques

Traduit par « **Esprit** » ou « **Souffle** » par les Savants, c'est la force, l'énergie de la vie, émanant directement du Dieu Créateur, lui-même en tant qu'Être vivant originel.

Dans le Coran, **Rukh** est immortelle, confirmée par d'authentiques Versets.



Le jugement dernier

- La résurrection des corps
- Le jugement
- Le paradis, le purgatoire et l'enfer

« Inna LillAh Hi

Inna Ileyhi Rajjiunn »

C'est une invocation Coranique, qui signifie : « **Certes, nous appartenons à Allah, et c'est vers Lui que nous retournerons** ».



La mort et après dans le protestantisme?

Pasteur Eric Georges



Annoncer l'Evangile aux familles dans le deuil



↑ Rien ne peut nous séparer de l'amour de Dieu

Romains 8,39

↑ Une affirmation de la grâce

↑ Pour qui ?

↑ Comment ?

↑ Quand les montagnes s'effondreraient, dit Dieu, quand les collines chancelleraien, ma bonté pour toi ne faiblira point et mon alliance de paix ne sera pas ébranlée. Je t'aime d'un amour éternel et je te garde ma miséricorde.

Esaïe 54 , 10



la mort, et après en un mot

Vie éternelle

Séparation

Deuil

Départ

Inhumation

passage

Le linceul

Tristesse

Veiller le défunt

Redevenir poussière

l'âme et le corps

Le linceul

La toilette



Au-delà

Agonie

Le paradis

cimetière

Le purgatoire

Au-delà

Prière pour les défunts

l'enfer

Le jugement dernier

Résurrection